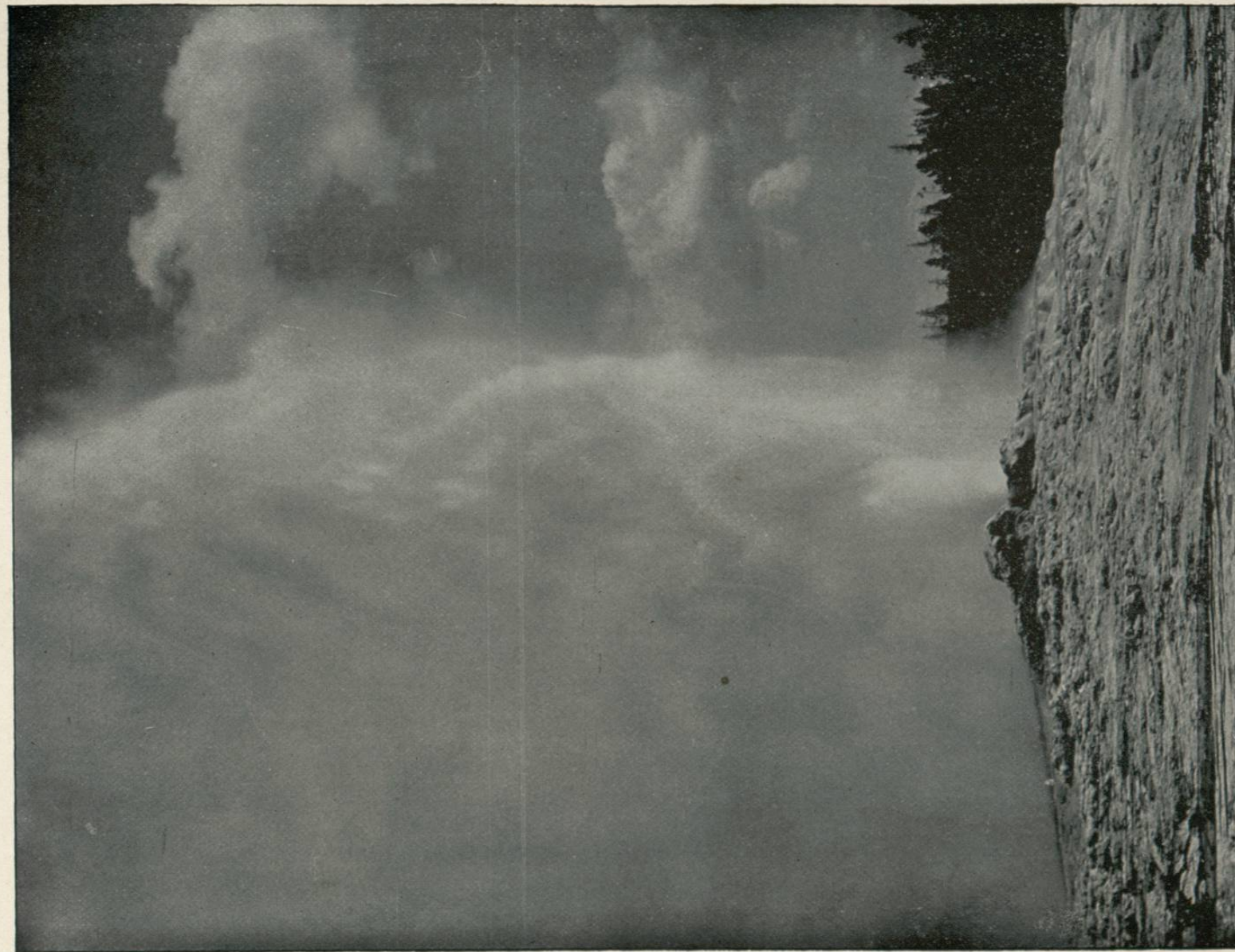


EL FAMOSO MANANTIAL PERPETUO, PARQUE NACIONAL DE YELLOWSTONE, ESTADOS UNIDOS.

DE TODOS los geisers del parque de Yellowstone, éste es uno de las más interesantes y notables, á causa de la gran regularidad con que hace sus erupciones, por lo cual se llama el "Viejo Fiel," y es muy fácil observar tan curioso fenómeno. Está situado en lo que se llama la Cuenca Alta de los Geisers y aparece sobre una lomita de formacion geiserita, producto de la misma agua que arroja el geiser. Antes de que entre en erupción, se nota que el agua da golpes, lo cual continúa durante varios minutos, aumentando en fuerza esos golpes del agua y haciéndose más rápidos, hasta que repentinamente brota una columna de agua y de vapor que se eleva hasta una altura de ciento cincuenta piés; este fenómeno se repite á intervalos de sesenta y cinco minutos y dura de cuatro á cinco minutos, presentando un aspecto muy curioso.



OLD FAITHFUL GEYSER, YELLOWSTONE NATIONAL PARK.—Of all the geysers in the Yellowstone Park, this is one of the most interesting and noted on account of the great regularity of its eruptions, affording splendid opportunities for observation. It is located in the Upper Geyser Basin, and is situated on a mound of geysirite built by its own water. The eruptions begin with preliminary splashes, and continue for several minutes, becoming more powerful as they follow in rapid succession, when all at once the steam and water are thrown to a height of one hundred and fifty feet; this action occurs at intervals of every sixty-five minutes and lasts from four to five minutes.

LAGO DE YELLOWSTONE Y AGUAS TERMALES, PARQUE NACIONAL DE YELLOWSTONE, ESTADOS UNIDOS.

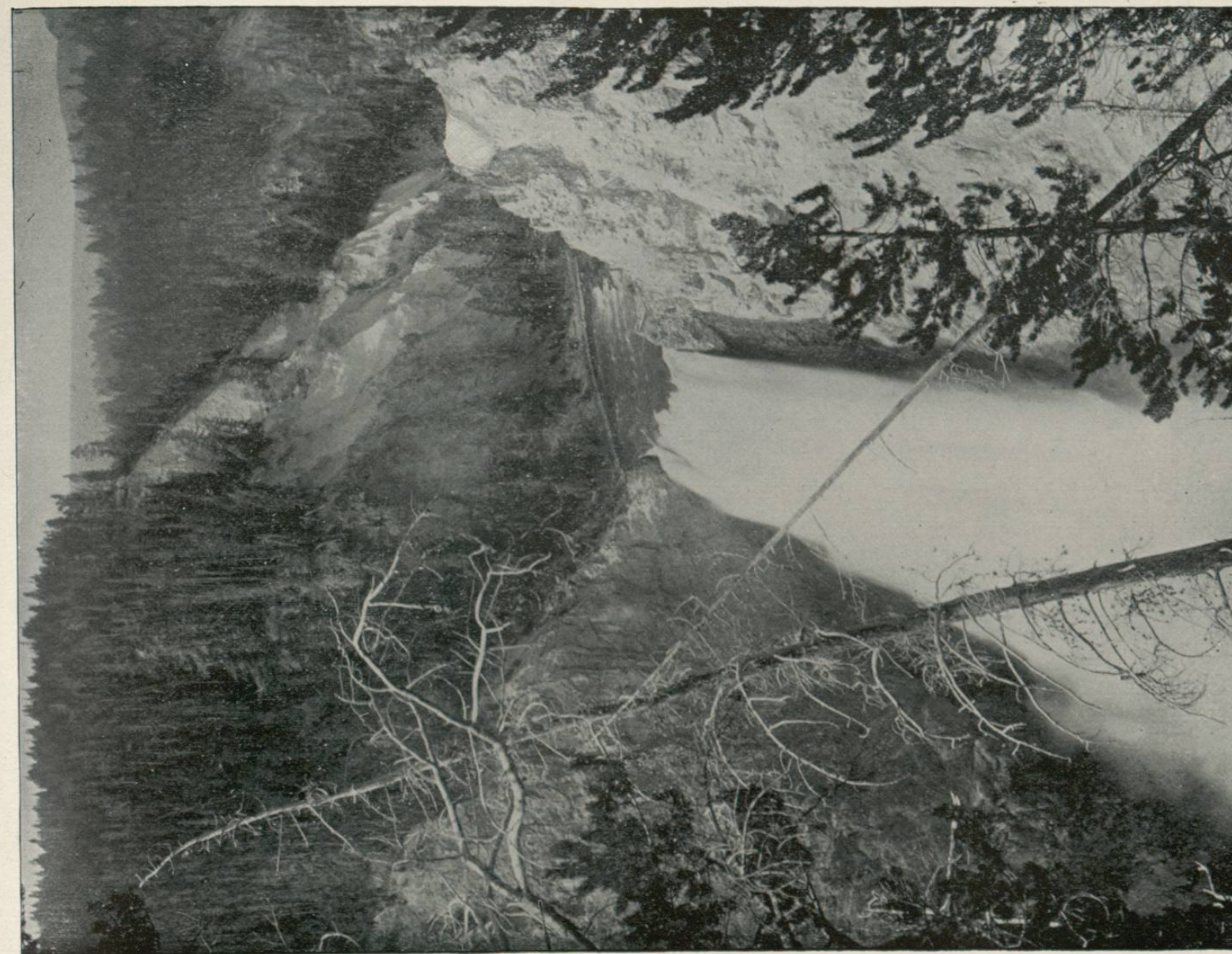
ESTA GRANDE y hermosa balsa de agua está casi media milla más elevada que la cima de Monte Washington, N. H., y está circundada de montañas cuyos picos alcanzan la region de las nieves perpetuas. Cubre un área de ciento cincuenta millas cuadradas y es muy grande su profundidad. Son tan abundantes las truchas en este lago, que los amantes de la pesca de tan sabroso pez acuden á él en gran número y encuentran gran diversion cogiéndolas. Este lago se alimenta de numerosos y grandes tributarios y una veintena de arroyuelos de menor importancia. Sus orillas están salpicadas, por decirlo así, por varios manantiales de agua hirviendo, que contienen gran cantidad de azufre, alumbre y alcali, y los pescadores solamente necesitan sumergir las truchas que cogen en estos manantiales para cocinarlas, sin necesidad de alejarse á un paso de distancia del punto mismo en que las pescan.



YELLOWSTONE LAKE AND HOT SPRINGS, YELLOWSTONE NATIONAL PARK.—This large and beautiful sheet of water is nearly one-half mile higher than the summit of Mount Washington, N. H., and is surrounded by snow-capped mountains. It covers an area of one hundred and fifty square miles, and has a great depth. Trout are so plentiful that there is little pleasure afforded in capturing them. The lake is fed by numerous large tributaries and a score of smaller streams. A number of boiling springs, charged with sulphur, alum and alkali, dot its shores; and the fishermen can cook their trout by dropping them into the boiling springs without walking from the spot where they are caught.

CASCADA DE YELLOWSTONE, PARQUE NACIONAL DE YELLOWSTONE, ESTADOS UNIDOS.

DESPUÉS que el agua que baña el valle de Yellowstone logra salir de la profunda, grande y simétrica charca que se forma al pié de las Cascadas Altas, tuerce el río hacia la izquierda y corre por entre elevados y escarpados bancos, en una corta distancia, hasta que el agua, de un azul marino limpio y cristalino, salta desde la parte alta de la Grande Cascada hasta una profundidad de trescientos sesenta piés, perdiéndose en la profunda y misteriosa garganta que forma el Gran Desfiladero el cual infunde pavor por su soledad y sus abismos. Esta gran masa de agua se reparte en columnas de hirviente espuma y vertiginosas capas de rugiente líquido, que desciende con gran rapidez y golpea con tál fuerza en la charca que se forma en el punto donde va á caer, que rebota con fuerza y vuelve á levantarse formando imponentes fuentes de espuma y verdaderas nubes de niebla.



YELLOWSTONE FALLS, YELLOWSTONE NATIONAL PARK.—After the water of the Yellowstone releases itself from the deep, symmetrical pool at the foot of the Upper Falls, the river turns to the left and flows through high bluffs for a short distance, until its sea-green water leaps from the top of the Great Falls, three hundred and sixty feet deep, into the profound, abysmal solitude of the Grand Cañon. This great mass of water breaks into fleecy columns and sheets of glistening foam as it descends; but it strikes the pool below with such a great concussion that it is forced upwards in fountains of spray and clouds of mist.

GRAN DESFILADERO DE YELLOWSTONE, PARQUE NACIONAL DE YELLOWSTONE, ESTADOS UNIDOS.

LO BELLO, lo sorprendente; lo maravilloso en los caprichos de la naturaleza, de la naturaleza no desflorada por el arte, que conserva los tonos salvajes de su esplendor primitivo, se admira con verdadera delicia en los detalles de esta garganta. Es un panorama sin rival en el planeta. Hay cierta agreste armonía que encanta en ese todo singular, indescriptible.

Desde que la vista á la distancia alcanza las cascadas del fondo, se adivina el panorama en toda su belleza, de aquella agrupacion espléndida de colinas, suaves unas, bruscas y rocallosas otras, pero todas de admirable configuracion, que, al dilatarse por una planicie volcánica, forman una especie de muros interrumpidos, rotos, de un aspecto animado de imposible reproduccion en la fotografía. En ese todo, lujo ó capricho de la naturaleza, hay cambios de luz, hay combinaciones de colores, entre los que dominan el rojo, el purpúreo y el amarillo, que se descomponen sobre el fondo verde-oscuro de la selva, ó sobre las blancas espumas del agua que se despeña, produciendo el efecto de rayos de luz que resbalan sobre las pulidas facetas de un diamante.

Contemplando este pintoresco sitio, en el que la naturaleza derramó sus galas con profusion, en el que dejó para siempre impreso el sello de su grandeza, el espíritu se dilata hasta Dios.

Todo el ingenio, todo el poder de los hombres, no bastarán á producir un remedo de esta magnificencia natural, de esta revelacion divina.

La fotografía, por medio de la cual damos á conocer á los suscritores á la "Galería Universal" el Cañon del Yellowstone, está tomada desde un punto dominante, y abarca las partes más bellas del todo grandioso é incomparable.



GRAND CAÑON OF THE YELLOWSTONE, WYOMING.—This wonderful gorge, whose scenic beauty is not equaled anywhere, has a scene of enchantment surpassing all expectation. From the Lower Falls it reveals the most varied groups of crags and rock ever beheld. It passes through a volcanic plateau, forming broken walls of barbaric richness of coloring that almost defies description. Red, purple and yellow predominate, and with the white foam of the rushing river through the bottom, and the dark green of the forest upon the plateau, form one of the grandest natural sights on earth.

DESFILADERO DE LAS ÁNIMAS, COLORADO, ESTADOS UNIDOS.

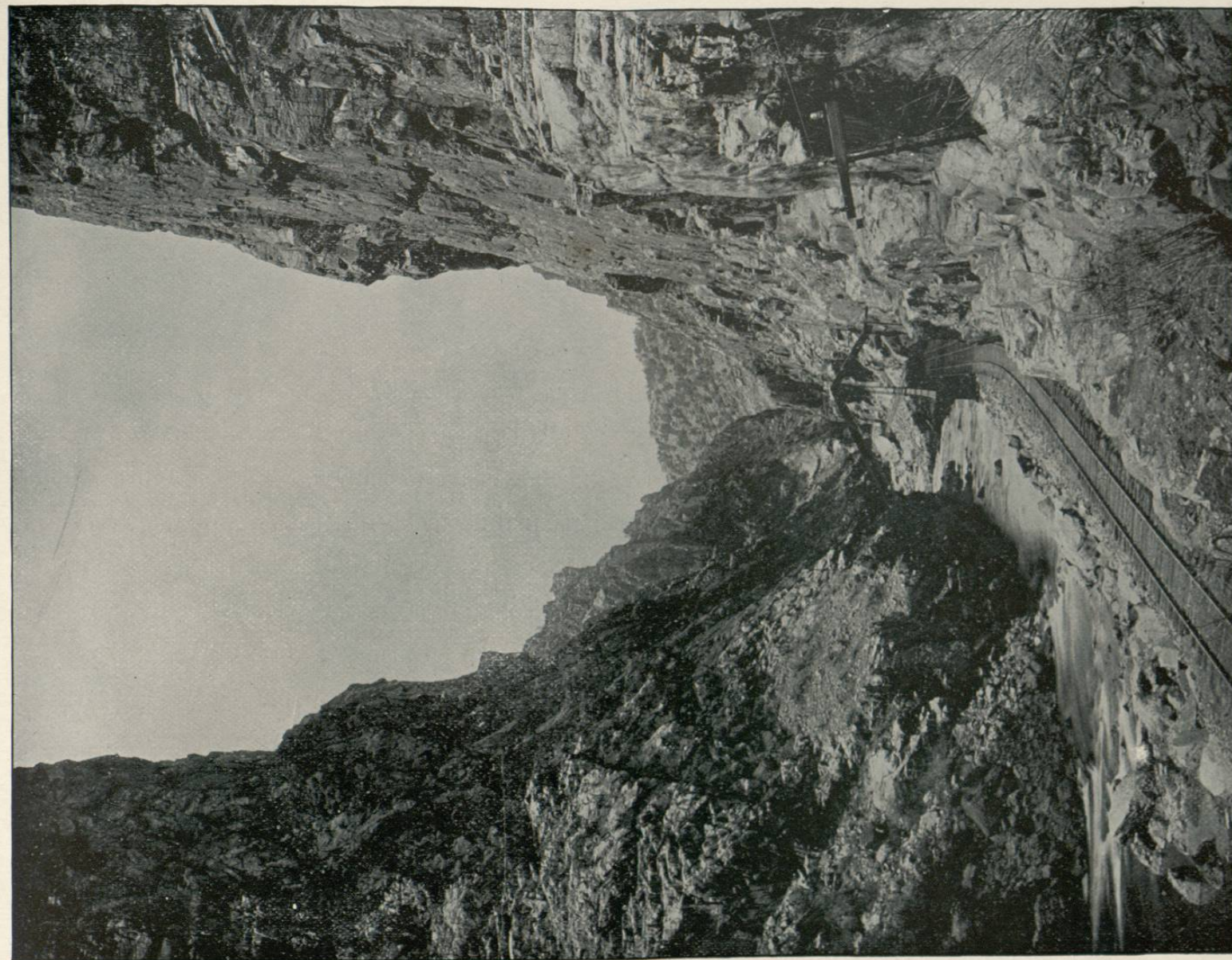
ESTE CAÑON está entre Durango y Silverton, y el paisaje que se contempla atravesándolo es verdaderamente maravilloso. La vía férrea sigue el curso del Río de Ánimas, (al cual los Españoles dieron el sonoro, pero melancólico título de "Río de las Ánimas Perdidas,") hasta llegar al pintoresco mineral de Silverton. Á la derecha queda el plateado Río de las Ánimas, que ruge al pasar por su estrecho cauce y desahoga sus iras, convirtiéndose en blanca espuma al chocar contra las escarpadas orillas, sobre las cuales se levantan las ásperas lomas, y á la izquierda se alzan las escabrosas montañas, cuyos contornos aumentan en grandeza y se hacen más y más imponentes segun se avanza al fondo del desfiladero, hasta que todo en derredor de sus inaccesibles rocas respira soledad y pavor. El viajero que contempla tan asombroso paisaje se siente sobrecogido ante semejante grandeza y ante las hermosas vistas que se desarrollan á sus ojos.



ANIMAS CAÑON, COLORADO.—This cañon is between Durango and Silverton, and the scenery through it is of surpassing grandeur and beauty. The railroad follows the course of the Animas River (to which the Spaniards gave the musical but melancholy title of "Río de las Animas Perdidas," or River of Lost Souls) until the picturesque mining town of Silverton is reached. To the right is the silvery Animas River, which frets in its narrowing bed, and breaks into foam against the opposing boulders, beyond which rise the hills; to the left are mountains, increasing in rugged contour as the advance is made, and in the shadow of the rocks all is solitary, weird and awful; the startled traveller loses all apprehension in the wondrous beauty and grandeur of the scene.

GRAN DESFILADERO EN EL RÍO ARKANSAS, COLORADO, ESTADOS UNIDOS.

NO HAY palabras que puedan describir con la fidelidad necesaria este grande y sorprendente desfiladero, que constituye el atractivo principal, la maravilla de las maravillas, el pormenor más portentoso, la gran vista del asombroso paisaje que se desenvuelve á los ojos del viajero que visita el Colorado. Este cañon tiene siete millas de longitud y su paisaje no tiene igual en ninguna parte del mundo. Esta vista fotográfica representa el punto denominado Royal Gorge (Desfiladero Real), en el cual el desfiladero tiene trescientos piés de profundidad. Como no tiene la anchura necesaria para que puedan pasar por él el río y la vía férrea, se ha construído ésta sobre el río por medio de un puente colgante, que se ve en nuestra vista fotográfica, la cual da, por lo demás, una perfecta idea de lo grandioso del paisaje, con los elevados y escarpados muros que forma la montaña á ambos lados del camino de hierro.



GRAND CAÑON OF THE ARKANSAS RIVER, COLORADO.—There are no words which can properly describe this great and magnificent cañon, the crowning attraction, the wonder of wonders, the marvel of marvels, in Colorado's scenery. This cañon is seven miles in length, and presents the grandest scenery in the world. This photograph represents the Royal Gorge, where the cañon is three hundred feet deep. As it is not sufficiently wide for railroad and river to pass through, the road is carried above the river, on a hanging bridge, which is shown in the picture.